



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2004/34
10 March 2004

RUSSIAN
Original: FRENCH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Шестидесятая сессия

Пункт 9 повестки дня

**ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД
В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА**

**Доклад о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго,
представленный Специальным докладчиком г-жой Юлией Моток***

* Настоящий документ препровождается с задержкой, что вызвано, с одной стороны, недавно завершившейся миссией Специального докладчика и, с другой стороны, тем фактом, что в доклад необходимо было включить дополнительную информацию.

Резюме

В 2003 году Специальный докладчик осуществила три миссии в Демократическую Республику Конго. После пятидесяти восьмой сессии Генеральной Ассамблеи она побывала в Демократической Республике Конго с 26 августа по 6 сентября 2003 года (она посетила города Киншасу, Кисангани, Буния и Букаву) и с 29 ноября по 10 декабря 2003 года (она посетила Киншасу, Кинду и Лубумбаши).

На Специального докладчика произвел благоприятное впечатление прогресс, достигнутый в политическом плане в течение 2003 года. Однако она считает, что этот процесс остается хрупким и незавершенным.

Специальный докладчик отметила задержку в разработке, рассмотрении и принятии важных законодательных текстов, необходимых для успешного развития переходного периода и проведения открытых и демократических свободных выборов в сроки, установленные Глобальным и всеобъемлющим соглашением.

У Специального докладчика вызывает беспокойство судьба учреждений, которые должны заниматься поощрением прав человека.

2003 год в Демократической Республике Конго был отмечен массовыми нарушениями прав человека. В своем докладе Генеральной Ассамблее (A/58/534) Специальный докладчик квалифицировала их как международные преступления. В период с сентября по декабрь 2003 года, после вмешательства Международных многосторонних чрезвычайных сил (ММЧС) и усиления мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), масштабы массовых нарушений прав человека, однако, были существенно сокращены.

Безнаказанность и примирение являются двумя наиболее важными проблемами, с которыми сталкивается конголезское общество. Справедливое решение этих проблем могло бы обеспечить установление прочного мира в Демократической Республике Конго.

Отсутствие безопасности для гражданского населения является одним из препятствий на пути к реализации прав человека в Демократической Республике Конго. Гражданские лица становятся жертвами насилия со стороны военных и полиции, зачастую в силу экономических причин и всеобщей безнаказанности. Необходима широкомасштабная судебная реформа отправления правосудия.

В течение долгих лет конголезский народ испытывал невероятные страдания вследствие вооруженных конфликтов. Целые слои населения пребывают в чрезвычайно уязвимом положении. Страна находится в ужасающей гуманитарной ситуации.

Демократическая Республика Конго насчитывает сегодня 3,4 млн. лиц, перемещенных внутри страны; она занимает второе место в мире по числу перемещенных лиц.

Специальный докладчик считает абсолютно необходимым предусмотреть возмещение ущерба жертвам, которое включает, в частности, денежное пособие, удовлетворение их претензий и гарантию неповторения происшедшего. Обеспечить жертвам массовых нарушений прав человека полное возмещение ущерба - это путь, который позволит им вновь интегрироваться в общество.

Половина больных, находящихся в больницах Демократической Республики Конго, поражены СПИДом; по оценкам, сегодня число больных ВИЧ/СПИДом составляет приблизительно 1,3 млн. человек. Более 60% конголезцев в возрасте между 15 и 39 годами рискуют заразиться СПИДом до 2010 года.

Одним из сохраняющихся парадоксов Демократической Республики Конго, одной из самых богатых природными ресурсами стран мира, является хроническая нищета населения; число людей, страдающих от недоедания, достигает 17 миллионов.

Заключительные выводы и рекомендации

Специальный докладчик призывает все стороны конфликта в Демократической Республике Конго прекратить все военные действия и выполнять обязательства, вытекающие из положений Конституции переходного периода.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение	1 – 12	4
I. РАЗВИТИЕ ПОЛИТИЧЕСКОЙ СИТУАЦИИ	13 – 17	8
II. УЧРЕЖДЕНИЯ ПЕРЕХОДНОГО ПЕРИОДА И ПРАВА ЧЕЛОВЕКА	18 – 22	9
III. МАССОВЫЕ НАРУШЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА	23 – 36	10
IV. БЕЗНАКАЗАННОСТЬ И ПРИМИРЕНИЕ	37 – 49	13
V. ОТСУТСТВИЕ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ГРАЖДАНСКОГО НАСЕЛЕНИЯ	50 – 62	16
VI. БЕЖЕНЦЫ И ЛИЦА, ПЕРЕМЕЩЕННЫЕ ВНУТРИ СТРАНЫ	63 – 66	18
VII. ОТПРАВЛЕНИЕ ПРАВОСУДИЯ	67 – 83	19
A. Восстановление системы правосудия	67 – 75	19
B. Положение в тюрьмах и центрах содержания под стражей.....	76 – 83	21
VIII. ПОЛОЖЕНИЕ УЯЗВИМЫХ ГРУПП	84	23
A. Дети	85 – 91	23
B. Женщины	92 – 95	24
C. Коренные народы	96 – 98	26
D. Больные ВИЧ/СПИДом	99 – 105	26
E. Неимущие	106 – 108	28
IX. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	109 – 111	28

Введение

1. В своей резолюции 2003/15 от 17 апреля 2003 года Комиссия по правам человека просила Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии и доклад Комиссии на ее шестидесятой сессии о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго.
2. С 23 по 27 июня 2003 года Специальный докладчик приняла участие в ежегодном совещании специальных докладчиков, специальных представителей, независимых экспертов и председателей рабочих групп. 30 июня 2003 года она участвовала в совещании, организованном для Специальных докладчиков Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и ЮНЭЙДС. В своей резолюции 2003/47 Комиссия просила Специальных докладчиков учесть в своих докладах нарушения прав человека, связанные с больными ВИЧ/СПИДом. В этой связи часть настоящего доклада посвящена этому вопросу.
3. Во время своих двух посещений Киншасы Специальный докладчик встретила с высокопоставленными государственными руководителями, в частности с вице-президентом, возглавляющим Политическую комиссию, председателями парламента и сената, министром иностранных дел, министром юстиции, министром по правам человека, министром по делам женщин и семьи, а также с Генеральным инспектором конголезских вооруженных сил. Она встречалась со Специальным представителем Генерального секретаря и его заместителем, с членами дипломатического корпуса и руководителями различных учреждений Организации Объединенных Наций. Состоялись встречи с представителями гражданского общества в Киншасе, а также с представителями политических партий. Кроме того, она посетила Центр тюремного заключения и перевоспитания в Киншасе. Во время своего четвертого посещения она также встретила с президентом Национального бюро по наблюдению за положением в области прав человека, членами Комиссии по установлению истины и примирению, президентом независимого профсоюза судей Демократической Республики Конго и с 315 реабилитированными судьями. У нее состоялись встречи с европейскими экспертами, проводящими организационный аудит судебной системы Демократической Республики Конго.
4. Специальный докладчик побывала также в Кисангани, Буниа и Букаву. В Кисангани она встречалась с местными руководителями Конголезского объединения за демократию (КОД), Генеральным аудитором гарнизона, представителями учреждений Организации Объединенных Наций и представителями международных неправительственных

правозащитных организаций и ассоциаций. В Буниа она встречалась с представителями переходной администрации округа Итури, координатором-резидентом в Фатаки, представителями учреждений Организации Объединенных Наций и представителями правозащитных неправительственных организаций. Специальный докладчик встречалась в женщинами - жертвами сексуального насилия, членами Комиссии по предупреждению и проверке. Она посетила центр транзита детей-солдат, лагерь для перемещенных лиц в аэропорту, больницу организации "Врачи без границ", Дворец правосудия и тюрьму.

5. В Букаву Специальный докладчик встречалась с губернатором и заместителями губернатора провинции Южная Киву, представителями правозащитной секции миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), представителями прессы, гражданского общества, неправительственных правозащитных организаций и неправительственных организаций, оказывающих помощь жертвам изнасилования и сексуального насилия, сотрудниками секции защиты детей МООНДРК, работниками Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и представителями неправительственных организаций, занимающихся защитой детей-солдат и детей, обвиненных в колдовстве. Она имела встречу с представителем Бюро, координирующего гуманитарную работу с перемещенными лицами. Наконец, Специальный докладчик провела индивидуальные встречи с жертвами нарушений прав человека и посетила центр Оламе.

6. Во время своего четвертого визита в страну Специальный докладчик побывала в Кинду и в Лубумбаши, где она встретила в местными руководителями, представителями гражданского общества и судебными властями. В Кинду она встречалась с представителями учреждений Организации Объединенных Наций, международных неправительственных организаций, а также с жертвами сексуального насилия и с демобилизованными детьми-солдатами. Она посетила центральную тюрьму в Кинду и тюрьму для особо опасных преступников в Булуу. Во время этого визита имел место инцидент, связанный с нарушением безопасности. Когда делегация покинула центральное здание тюрьмы около 60 заключенных вышли со своими вещами и заблокировали выход. Они препятствовали выходу делегации из тюрьмы в течение почти трех часов, требуя немедленного освобождения. Узники жаловались на незаконный характер своего содержания под стражей. Специальный докладчик заявила, что защита прав человека должна всегда обеспечиваться законными средствами и осуществление никакого права не может быть достигнуто силой. Правительство представило свои извинения Специальному докладчику и сослалось на нехватку средств для обеспечения безопасности в тюрьмах. Специальный докладчик вновь убедилась в том, в каких трудных условиях работают правозащитники и представители Организации

Объединенных Наций во всех странах мира, в том числе в Демократической Республике Конго.

7. В соответствии с резолюцией 2003/15 Комиссии Специальный докладчик представила промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии, содержащий сведения, полученные на 4 октября 2003 года (A/58/534). Таким образом, настоящий доклад для Комиссии следует читать одновременно с промежуточным докладом. Учитывая ситуацию, сохраняющуюся сегодня в стране, заключительные выводы и рекомендации, сделанные Специальным докладчиком в ее промежуточном докладе, продолжают оставаться в силе.

8. 12 ноября 2003 года Специальный докладчик приняла участие в совещании, организованном Управлением Верховного комиссара по правам человека и ЮНИСЕФ по вопросу о положении детей в вооруженных конфликтах. Она выступила на нем с сообщением о положении детей, примыкающих к вооруженным группам в Демократической Республике Конго.

9. Прежде чем отправиться в Демократическую Республику Конго Специальный докладчик с 20 по 21 ноября 2003 года провела консультации в Женеве. Она встречалась и беседовала с членами дипломатического корпуса, представителями неправительственных организаций и сотрудниками Управления Верховного комиссара по правам человека.

10. 12 декабря 2003 года Специальный докладчик совершила поездку в Гаагу, где она встречалась с прокурором Международного уголовного суда (МУС) и его коллегами. В Нью-Йорке у нее состоялись беседы с членами Совета Безопасности, заместителем Директора УКГД, высокопоставленными чиновниками Организации Объединенных Наций, членами дипломатического корпуса и с Директором Фонда развития Организации Объединенных Наций в интересах женщин. Специальный докладчик присутствовала на многих заседаниях Совета Безопасности, посвященных положению в Демократической Республике Конго.

11. Специальный докладчик направила конголезскому правительству 18 призывов к незамедлительным действиям совместно с другими специальными процедурами. На три таких сообщения были даны ответы. Она подготовила восемь информационных бюллетеней о нарушениях прав человека в Демократической Республике Конго.

12. В настоящем докладе Специальный докладчик продолжает затрагивать вопросы, связанные с массовыми нарушениями прав человека, безнаказанностью и примирением,

отправлением правосудия, беженцами и лицами, перемещенными внутри страны, защитой уязвимых групп (дети, женщины, коренные народы, больные СПИДом и неимущие). Она затрагивает также следующие темы: учреждения переходного периода, отсутствие безопасности мирного населения и эксплуатация природных ресурсов.

I. РАЗВИТИЕ ПОЛИТИЧЕСКОЙ СИТУАЦИИ

13. Политическая обстановка в Демократической Республике Конго в 2003 году существенно улучшилась. Вслед за подписанием 2 апреля 2003 года в Сан-Сити (Южная Африка) Заключительного акта межконголезского диалога 4 апреля 2003 года была промульжирована Конституция переходного периода. Последним важным этапом перед образованием 30 июня 2003 года правительства переходного периода стал Меморандум о создании единой армии. В соответствии с графиком, установленным в ходе межконголезского диалога, выборы должны состояться через два года.

14. В политической области были приложены значительные усилия. Однако процесс остается хрупким и незавершенным, в частности в том, что касается решающих элементов для успешного продолжения мирного процесса, таких, как разоружение, демобилизация, реадaptация бывших комбатантов, интеграция, существенная реорганизация вооруженных сил бывших конголезских противоборствующих сторон, учреждение высшего совета по вопросам обороны, создание единой национальной полиции.

15. Специальный докладчик отмечает весьма существенный прогресс, достигнутый благодаря усилиям МООНДРК в деле разоружения и демобилизации иностранных комбатантов. Демобилизованы свыше 6 000 иностранных комбатантов. Первая группа бывших бурундийских комбатантов была репатриирована МООНДРК 29 декабря 2004 года и размещена в центре расселения беженцев в Гатумбе в Бурунди. Эти бойцы были членами Фронта в защиту демократии (ФЗД) и Национального фронта освобождения (НФО). По оценкам, 2 000 бурундийских комбатантов были репатриированы добровольно.

16. Единогласное решение Совета Безопасности о том, что вооруженные силы, создаваемые Демократической Республикой Конго, не должны быть затронуты демилитаризацией страны, позволило создать в январе 2004 года первую бригаду национальной армии. Первая интегрированная и объединенная бригада в Кисангани станет этапом на пути к разработке и осуществлению глобальной программы создания единой и реструктурированной национальной конголезской армии. В конце января 2004 года в Киншасу прибыл первый бельгийский военный контингент в рамках

предполагаемого прибытия 200 военных инструкторов в течение шести месяцев для помощи в создании новой единой конголезской армии.

17. Специальный докладчик подчеркивает, что эти политические события обусловили поддержку международным сообществом Демократической Республики Конго, которая, в частности, получила в прошлом году помощь в размере 50 млн. долл. США от Всемирного банка на цели оживления ее экономики. Около 40 млн. евро выделил Европейский союз. Доноры обещали конголезскому правительству предоставить 3,9 млрд. долларов в виде помощи в течение ближайших трех лет.

II. УЧРЕЖДЕНИЯ ПЕРЕХОДНОГО ПЕРИОДА И ПРАВА ЧЕЛОВЕКА

18. Этот переходный период имеет принципиальное значение для Демократической Республики Конго. Серьезные позитивные изменения, происшедшие в стране за последний год, должны быть продолжены, с тем чтобы выборы могли состояться в 2005 году. Специальный докладчик считает, что необходимо перейти от слов к делу.

19. Специальный докладчик отмечает задержку в разработке, рассмотрении и принятии важных законодательных текстов, необходимых для успешного осуществления переходного периода и проведения открытых и демократических свободных выборов в сроки, установленные Глобальным и всеобъемлющим соглашением. Во время подготовки своего доклада Специальный докладчик была информирована о том, что палаты парламента по окончании текущих сессий были созваны на чрезвычайную сессию. Во время этой сессии выражались существенные опасения в связи с двухлетним сроком, установленным Конституцией для организации выборов, который не будет соблюден, если парламент будет продолжать функционировать в прежнем ритме. Специальный докладчик призывает правительство и парламент сотрудничать в целях принятия законодательной программы, имеющей принципиальное значение для организации выборов в установленные сроки.

20. Специальный докладчик выразила глубокую обеспокоенность в связи с нынешним положением пяти учреждений, на которые опирается демократия: спустя шесть месяцев после начала переходного периода они все еще не функционируют. А ведь именно они должны сопровождать и вести страну по пути к всеобщим выборам. Диалог между учреждениями переходного периода и правительством имеет фундаментальное значение. Специальный докладчик рекомендует оказывать содействие таким учреждениям, как Высший совет по средствам массовой информации, который устами своего президента Модесте Мутинги обратился к членам переходного правительства с просьбой

воздержаться от каких бы то ни было избирательных амбиций, пока они выполняют официальные функции.

21. Специальный докладчик озабочена судьбой учреждений переходного периода, занимающихся продвижением прав человека. Во время своего последнего посещения Киншасы она встречалась с президентом Национального бюро по наблюдению за положением в области прав человека и с членами Комиссии по установлению истины и примирению. Представители этих двух учреждений выразили свою серьезную озабоченность в связи с задержкой в принятии законов, касающихся создания и функционирования этих двух учреждений.

22. Проект закона о Национальном бюро по наблюдению за положением в области прав человека вполне удовлетворительно согласуется с Принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, которые содержатся в приложении к резолюции 48/13 Генеральной Ассамблеи от 20 ноября 1993 года, и, в частности, со следующими принципами: наличие конституционного или законодательного учредительного акта, как можно более широкий круг ведения, независимые процедуры назначения членов, продолжительность полномочий, установленная официальным актом, плюралистский и представительный состав, систематическое и эффективное функционирование, независимость по отношению к исполнительной власти, достаточное финансирование. Что касается проекта закона о Комиссии по установлению истины и примирению, то, как представляется, он не отвечает требованиям, необходимым для обеспечения эффективного и независимого функционирования этого учреждения (см. главу IV).

III. МАССОВЫЕ НАРУШЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

23. 2003 год в Демократической Республике был отмечен массовыми нарушениями прав человека. В своем докладе Генеральной Ассамблее (A/58/534) Специальный докладчик квалифицировала эти нарушения как международные преступления. Безопасность в Буниа была восстановлена в значительной степени благодаря действиям Международных многосторонних чрезвычайных сил. Возобновление мандата МООНДРК в соответствии с резолюцией 1493 (2003) Совета Безопасности позволила осуществить вмешательство с использованием всех необходимых средств, что привело к значительному улучшению положения с обеспечением безопасности в Итури. Специальный докладчик может заключить, что за период с сентября по декабрь 2003 года массовые нарушения прав человека существенно сократились.

24. Специальный докладчик считает, что для того, чтобы действительно положить конец международным преступлениям в Демократической Республике Конго, надо учитывать глубинные причины продолжения конфликта, имеющие экономический характер. Доклад Группы экспертов о незаконной эксплуатации природных ресурсов и других видов богатств Демократической Республики Конго (S/2003/1027) вновь продемонстрировал тот факт, что незаконная эксплуатация природных ресурсов остается одним из главных источников финансирования групп, заинтересованных в продолжении конфликта. Было рекомендовано пресечь и, по возможности, искоренить торговлю оружием, предназначенным для Демократической Республики Конго.

25. Специальный докладчик отмечает, что массовые нарушения прав человека, хотя и в значительно меньших масштабах, продолжались в Итури, а также в Киву, где они зачастую ограничивались репрессиями против жителей, обвиняемых в сотрудничестве с врагом.

26. В Итури 6 октября 2003 года ополченцы ленду напали на населенный пункт Качеле и четыре соседних поселения, убив 65 человек и ранив 24; среди жертв было 42 ребенка. Ополченцы использовали холодное и огнестрельное оружие.

27. 15 января 2004 года свыше пяти речных судов подверглись нападению вооруженных людей с опознавательными знаками бойцов Фронта националистов и интеграционистов (ФНИ). Суда были атакованы в Джегу, поселении, расположенном на территории Махаги, но после захвата были перемещены в район Гобу, поселения на территории Джугу. Нападавшие отделили мужчин, женщин и детей друг от друга и затем открыли огонь по мужчинам, собранным в группы из четырех-пяти или десяти человек. Все мужчины были убиты, а их вещи присвоены нападавшими. По информации, полученной Специальным докладчиком от неправительственных организаций, в период с 3 по 7 января 2004 года та же самая группа якобы похитила несколько гражданских лиц в поселениях, расположенных вблизи озера Альберт.

28. Части МООНДРК в январе 2003 года неоднократно подвергались нападениям со стороны Союза конголезских патриотов (СКП) Томаса Лубанги. После освобождения 12 января 2004 года ряда лиц, которых люди СКП держали под стражей в одиночных подземных камерах в районе поселения Мабанга, МООНДРК вновь подверглась нападению в поселке Лопя. Предположительно, та же самая группа совершила нападение на вертолет МООНДРК в Дродро, где Миссия находилась с инспекцией. Подразделения СКП постоянно совершают акты посягательства на людей, имущество и на коллективную безопасность.

29. В Восточной провинции трудная ситуация сложилась вокруг Пуниа из-за военных столкновений между солдатами 72-го батальона бывшей Конголезской национальной армии (КНА) и бойцами май-май. 5 октября май-май напали на поселение Матумба и захватили в плен 18 гражданских лиц, из которых 15 удалось бежать. Трое пропали без вести. В поселениях вокруг Пуниа многие люди были принуждены работать на рудниках колтана (коломбо-тантала).

30. В сентябре 2003 года на территории Малемба Нкулу в Северной Катанге повстанцами май-май были совершены многочисленные акты вандализма, грабежи и изнасилования.

31. 6 октября 2003 года части ФЗД атаковали мирное население Санги и Русабаки в 35 км от Увиры. Расследование, проведенное МООНДРК, выявило 16 человек убитых. Поселения Русабаки и Каберагула часто становились ареной столкновений между ФЗД, ФНО, Интерхамве и различными группами май-май. Местное население обвинялось в пособничестве КОД. Жертв, в основном женщин убивали топорами, мачете, дубинами, кинжалами и другим холодным оружием. Двое уцелевших в настоящее время проходят лечение в больнице в Увире, а четыре человека по-прежнему числятся пропавшими без вести.

32. В ноябре 2003 года столкновения между ополченцами май-май и группой руандийских повстанцев в Нвенге в Южной Киву, провинции, расположенной на востоке Демократической Республики Конго, привели к перемещению от 2 000 до 4 000 человек.

33. Специальному докладчику было сообщено, что в провинции Южная Киву, в частности на территориях Руцуру, Валикале, Масиси, Луберо и Каньябайонга, постоянно происходят нападения и ответные атаки сил бывшей вооруженной группировки Интерхамве и бывшей КНА. К северу от Луберо люди Интерхамве в начале января 2004 года напали на Масили и Карамби. В зоне Каньябайонга солдаты КНА совершили грабежи и акты сексуального насилия над мирным населением.

34. Согласно информации, полученной от НПО, бывшие повстанческие группировки сохранили свой военный арсенал на случай, если переходный процесс не увенчается успехом. Присутствие руандийских солдат на территории Демократической Республики Конго было выдвинуто в качестве одной из причин отказа офицеров бывшей армии КОД-Гома допустить наблюдателей МООНДРК в некоторые места своего расположения.

35. По информации, полученной Специальным докладчиком от неправительственных организаций из Катанги, массовые нарушения прав человека были совершены

повстанцами май-май во главе с Кабале, по прозвищу "Макабе". Ополченцы "Макабе" терроризировали район Верхней Катанги, главным образом округ Верхнего Ломами, с марта 2002 года по сентябрь 2003 года, вызвав перемещение более 100 000 человек. Эти ополченцы занимались широкомасштабными грабежами и поджогами, а также убийствами и каннибализмом. В сентябре 2003 года они ограбили и сожгли дома в Манги, Пунгве, Нкане и Кадии.

36. События, происходившие в Демократической Республике Конго в последние годы, свидетельствуют о необходимости для международного сообщества срочно принять международные договоры в целях предупреждения международных преступлений. Специальный докладчик считает, что необходимо определить перспективу обеспечения прав человека, нацеленную на предупреждение международных преступлений, сделав это предметом ответственности государства и международного сообщества.

IV. БЕЗНАКАЗАННОСТЬ И ПРИМИРЕНИЕ

37. Безнаказанность и примирение являются важными проблемами, с которыми сталкивается конголезское общество. Справедливое решение этих проблем могло бы способствовать установлению прочного мира в Демократической Республике Конго.

38. По мнению Специального докладчика, конголезцы должны осознавать, что примирение является долгим и трудным процессом, требующим многих жертв. Важно постоянно учитывать, что главным в деле примирения является уделение основного внимания жертвам. Необходимо предусмотреть осуществление процесса примирения на трех уровнях: национальном, общинном и индивидуальном.

39. В своем докладе Генеральной Ассамблее Специальный докладчик выразила свою веру в существующие на местном уровне позиции и пути, ведущие к примирению. Она расценивает как обнадеживающие признаки примирения между хема и ленду, имевшие место по случаю новогодних праздников в конце 2003 года в Итури, в частности в Буниа и в Зумбе. Этим церемониям примирения между двумя общинами, пребывавшими в этническом конфликте, предшествовали встречи между старейшинами племен хема и ленду в Мудзипеле 29 сентября 2003 года, в Низи 23 октября и в Джубу 21 ноября, которые позволили провести несколько других встреч в период с 22 по 23 ноября в Басе, Пимбо, Кало, Джугу и Доджо.

40. На национальном уровне процесс примирения сдерживается трудностями, связанными с принятием проекта закона о Комиссии по установлению истины и примирению. Этот законопроект не был предметом консультаций с гражданским

обществом и не отвечает требованиям независимости, справедливости и транспарентности. В соответствии с соглашениями в Сан-Сити Комиссия по установлению истины и примирению должна была бы рассматривать политические, экономические и социальные преступления, совершенные в период с 1960 по 2003 год, с тем чтобы установить истину и помочь отдельным лицам и общинам примириться. Членами Комиссии по установлению истины и примирению являются представители политических групп и, по мнению представителей гражданского общества, некоторые из них не внушают доверия. Во время своей последней поездки Специальный докладчик призвала членов Комиссии по установлению истины и примирению быть вне всяких подозрений в том, что касается нарушений прав человека.

41. Важно, чтобы Комиссия по установлению истины и примирению принимала во внимание опыт других стран при надлежащем учете особенностей Демократической Республики Конго. Специальный докладчик считает необходимым, чтобы Комиссия по установлению истины и примирению уделила особое внимание совершаемым в стране многочисленным актам сексуального насилия.

42. Специальный докладчик вновь озвучивает, сделанное в ее промежуточном докладе предложение о том, чтобы переходный период рассматривался как период консультаций и подготовки к созданию такой Комиссии, которая отвечала бы критериям независимости и справедливости. Для функционирования Комиссии важным является вопрос о финансовых ресурсах, и доноры будут выделять средства на ее работу только в том случае, если она будет вызывать доверие.

43. Специальный докладчик отмечает с озабоченностью слабый прогресс в деле борьбы с безнаказанностью. Первым этапом на этом пути является внесение необходимых изменений в законодательство.

44. Специальный докладчик отмечает, что положения Военного кодекса не отвечают международным нормам и что конголезский Уголовный кодекс не предусматривает ответственности за международные преступления. Эти преступления определены в законопроекте, который обеспечивает осуществление Римского статута Международного уголовного суда и принятие которого имеет решающее значение в контексте борьбы против безнаказанности. В законопроекте содержатся конкретные элементы права на справедливое судебное разбирательство. Специальный докладчик выражает удовлетворение в связи с тем, что в этом законопроекте содержится рекомендация, высказанная ею в ее предыдущем докладе Комиссии (E/CN.4/2003/43), относительно включения в круг ведения гражданских судов массовых нарушений прав человека, совершенных военными.

45. Специальный докладчик приветствовала решение прокурора МУС рассматривать Демократическую Республику Конго как "случай, требующий безотлагательного рассмотрения", и отметила, что речь идет о решении, в котором уделяется надлежащее внимание самому кровопролитному международному конфликту после второй мировой войны. Специальный докладчик считает, что в соответствии с многочисленными высказываниями руководителей государства в поддержку международного уголовного правосудия передача на рассмотрение прокурора МУС преступлений, охватываемых кругом ведения Суда в соответствии со статьей 14 Римского статута, соответствовала бы интересам конголезского государства.

46. Специальный докладчик по-прежнему убеждена в необходимости создания эффективного механизма правосудия для рассмотрения преступлений, совершенных в период до июля 2002 года. В своем предыдущем докладе Комиссии она ясно указала, что международное сообщество должно оказать поддержку конголезскому правосудию в осуждении лиц, виновных в совершении этих преступлений.

47. В своей резолюции 1997/58 Комиссия просила Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Заире совместно со Специальным докладчиком по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях и одним из членов Рабочей группы по насильственным и недобровольным исчезновениям осуществить совместную миссию по расследованию совершенных в этой стране предполагаемых массовых убийств. Просьба о проведении такой миссии возобновлялась Комиссией каждый год, за исключением 1998 года. Однако ее проведение оказалось невозможным по причине проблем, связанных с безопасностью на востоке страны. В конце 2001 года, во время своего назначения, Специальный докладчик связалась с двумя другими упомянутыми механизмами. Указанную миссию не удалось провести, с одной стороны, потому что это оказалось невозможным вследствие проблем с безопасностью на востоке страны, а с другой - по причине того, что Управление Верховного комиссара не располагало достаточными финансовыми средствами.

48. В этой связи Специальный докладчик в своем докладе Генеральной Ассамблее предложила создать комиссию по расследованию или комиссию экспертов, идею о которой высказывали покойный Верховный комиссар Сержиу Виейра ди Меллу и многие НПО и которая получила поддержку Комиссии на ее пятьдесят девятой сессии. С учетом этого предложения Генеральная Ассамблея также вернулась к предложению о проведении совместной миссии.

49. Специальный докладчик считает необходимым улучшить координацию действий между международными учреждениями, участвующими в решении вопроса о безнаказанности в Демократической Республике Конго. Она желала бы, чтобы с начала 2004 года были созданы материальные и технические условия, позволяющие осуществить предложенную Генеральной Ассамблеей совместную миссию. Тем самым в рамках единой комиссии экспертов могли бы действовать три механизма, при условии, что ей будут предоставлены средства на выполнение ее мандата. Эта миссия является первым этапом на пути создания механизма правосудия для рассмотрения преступлений, совершенных до 2002 года.

V. ОТСУТСТВИЕ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ГРАЖДАНСКОГО НАСЕЛЕНИЯ

50. Отсутствие безопасности для гражданского населения представляет собой одно из препятствий на пути осуществления прав человека в Демократической Республике Конго. Гражданские лица являются жертвами актов насилия со стороны военных и полиции, зачастую по экономическим причинам, в обстановке всеобщей безнаказанности. В силу повсеместной распространенности коррупции виновные могут подкупить правосудие и полицию, а служащие системы правосудия часто помогают жертвам и виновным договориться, чтобы получить свою долю причитающегося вознаграждения.

51. В округе Итури противоречия внутри СПК между сторонниками Томаса Лубанги и Кисембо подвергли население угрозе частых столкновений, как это случилось в Мабанге 1 января 2004 года. В кварталах, где большинство населения составляют выходцы из племени хема в Буниа, ополченцы СПК продолжают взимать 0,1 долл. в неделю с каждого участка, угрожая ночью убить несогласных или разграбить их имущество.

52. Две вооруженные группы Народных вооруженных сил Конго (ФАПК) и ФНИ вот уже несколько месяцев оспаривают право контроля над таможенным пунктом в Махаги, и их соперничество является постоянным источником угрозы миру на этой территории. Здесь регулярно происходят акты запугивания, вымогательства, а также произвольные аресты гражданских лиц.

53. В Ару, где находится штаб-квартира ФАПК, гражданские лица часто становятся жертвами всевозможных бесчинств, совершаемых ополченцами. Их начальник Жером постоянно прибегает к террору, совершая суммарные и публичные казни; его люди обвиняются в злоупотреблениях в отношении гражданского населения.

54. Поскольку в армии и полиции не выплачивается зарплата, а сотрудники органов правосудия не получают надлежащего жалования, гражданское население находится в положении практически постоянного отсутствия безопасности.
55. Специальный докладчик отмечает позитивное воздействие происшедших в военной иерархии изменений на положение с обеспечением безопасности населения. Согласно полученной информации, население Кисангани с большим удовлетворением восприняло назначение генерала Падири главой военного командования региона. В Кинду прибытие генерала Види и его заместителя имело позитивные последствия в том смысле, что все преграды и военные укрепления вблизи мест массовых нарушений прав человека были снесены. Различные провинции также продолжают функционировать автономно под началом своих бывших политических и военных руководителей, входящих в большинстве своем в правительство и в состав других учреждений переходного периода.
56. Многие неправительственные организации из Бени передавали Специальному докладчику информацию об отсутствии доверия к системе правосудия. Для разрешения своих конфликтов гражданское население апеллирует к военным. Однако факты свидетельствуют о том, что число случаев пыток и содержания под стражей непрерывно растет.
57. В Исиро злоупотребления, совершаемые военными из бывшего повстанческого движения КОТ-Н и полицией в отношении гражданского населения за последние месяцы, приобрели огромные масштабы. В начале ноября 2003 года при техническом содействии МООНДРК военный трибунал Кисангани приговорил двух полицейских и одного солдата к длительным срокам тюремного заключения.
58. Специальный докладчик отмечает, что перемещения воинских частей зачастую влекут за собой нарушения прав человека, в частности стычки с военными и их посягательства на имущество. Сотни бойцов май-май вышли из лесов на востоке Демократической Республики Конго, с тем чтобы влиться в единую армию. Перегруппировка произошла в 15 километрах от Кинду, главного города провинции Маниема. В начале января 2004 года более 1 500 май-май дожидались в Кинду своего зачисления в армию. Значительная часть бойцов уже покинула леса, а распоряжений о квотах, регулирующих участие бывших противоборствующих сторон в новой армии, до сих пор не издано.
59. Создание объединенной армии в главных городах территорий и в населенных пунктах должно сопровождаться развертыванием сил полиции и восстановлением судов, с тем чтобы положить конец вышеописанным явлениям. Многочисленные случаи

нарушений прав человека объясняются тем, что май-май и военные действуют в провинции вне сферы единого контроля. Для улучшения положения с правами человека необходимо приступить к выплате жалования бойцам, к процессу физической идентификации и расквартированию различных вооруженных групп.

60. Широкое распространение различных видов сборов, устанавливаемых административными властями, является другой причиной отсутствия безопасности для гражданского населения из-за связанных со сборами злоупотреблений. Поступающие из Киншасы указания об отмене некоторых налогов не выполняются многими местными административными властями.

61. Отсутствие безопасности остается проблемой для правозащитников. Лойомбо Вилли, члена группы Лотус из города Опала в Восточной провинции, был арестован агентами Управления безопасности и разведки КОД-Гома, которые угрожали ему расправой, за его разоблачение совершаемых властями злоупотреблений. Утверждается, что губернатор Катанги угрожал арестом президенту Комиссии по информированию населения о правах человека за то, что тот опубликовал доклад, разоблачающий массовые убийства и акты каннибализма, совершенные ополченцами среди гражданского населения некоторых населенных пунктов провинции Катанга. Опять же в Катанге и в Лубумбаши девять правозащитников из Ассоциации судей в защиту прав человека были арестованы на два дня за организацию мирного марша протеста против взятия на содержание преподавателей родителями учеников.

62. В Бафвазенде представители НПО должны получать разрешение на проведение собраний у администратора территории и начальников службы безопасности. Из-за этих ограничений некоторые платформы НПО не проводят собраний. В Валикале представители НПО подвергались запугиванию. Президент Гражданского общества был арестован после встречи с представителями МООНДРК.

VI. БЕЖЕНЦЫ И ЛИЦА, ПЕРЕМЕЩЕННЫЕ ВНУТРИ СТРАНЫ

63. В стране насчитывается 3,4 млн. внутренних перемещенных лиц; их численность увеличилась на 700 000 в 2003 году, в значительной степени из-за положения в Итури.

64. Лица, вынужденные покинуть свои места проживания, сталкиваются с проблемами безопасности и живут в крайне сложных условиях, характеризующихся нехваткой воды и отсутствием ассенизации, а также образовательных и санитарных инфраструктур. Перемещенные лица имеют крайне ограниченные возможности трудоустройства, при

этом большинство из них проживают в приемных семьях, которые сами влачат жалкое существование и для которых они являются лишь дополнительным бременем.

65. Улучшение условий безопасности обусловило возвращение некоторого числа перемещенных лиц: в Маниему в конце ноября 2003 года вернулось 25 000 человек. Возвращение перемещенных лиц осложняется тем, что в большинстве случаев их дома и их имущество были уничтожены во время конфликта. Помощь, оказываемая неправительственными организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций, является недостаточной и, несмотря на предпринятые в последнее время усилия, она все еще не доходит до населения отдаленных и изолированных районов.

66. Специальный докладчик вынуждена сообщить, что не существует никакого национального плана по возвращению лиц, перемещенных внутри страны. Она считает, что необходимо срочно выработать стратегию в отношении перемещенных лиц и беженцев при поддержке международного сообщества. Она выражает удовлетворение в связи с созданием министерства солидарности и гуманитарной деятельности и в связи с тем, что правительство учитывает Руководящие принципы по вопросам перемещения лиц внутри своей собственной страны (E/CN.4/1998/53/Add.2).

VII. ОТПРАВЛЕНИЕ ПРАВОСУДИЯ

A. Восстановление системы правосудия

67. Наличие независимой судебной системы является необходимым условием осуществления прав человека, предусмотренных национальным законодательством и международными нормами. Оно является гарантией поступления иностранных инвестиций, в которых Демократическая Республика Конго будет нуждаться в ближайшие годы. Необходима широкомасштабная правительственная реформа судебной системы. В этой связи Специальный докладчик обращает внимание правительства на Бангалорские принципы поведения судей, принятые Правозащитной группой по повышению честности судей с изменениями, внесенными главными судьями на заседании "за круглым столом", состоявшемся в Гааге 25-26 ноября 2002 года (E/CN.4/2003/65, приложение).

68. Как Специальный докладчик уже подчеркивала в своих предыдущих докладах, положение конголезского правосудия не соответствует даже минимальным требованиям. В представленном Специальному докладчику меморандуме Автономного профсоюза судей Демократической Республики Конго указывается, что "судьям Демократической Республики Конго не удалось избежать различных проблем, с которыми сталкивается конголезское общество в целом: коррупция, нерадение, безответственность,

недисциплинированность, не говоря уже о попрании общих человеческих и моральных качеств. Поэтому предстоит полностью и быстро реорганизовать конголезское общество, с тем чтобы вновь заручиться доверием народа".

69. За последние месяцы произошли различные позитивные изменения, о которых следует упомянуть, в частности об указе об организации судов № 3/037 от 25 ноября 2003 года, принятом по решению межконголезского диалога DIC/CPJ/07, а также о подписанном президентом Республики указе № 144 от 6 ноября 1998 года об отстранении от должности 315 судей. Представители 315 судей, с которыми встретилась Специальный докладчик, отметили, что вследствие отстранения от должности они чувствуют себя исключенными из жизни общества. Они потребовали возмещения за нанесенный им ущерб.

70. В этой связи Специальный докладчик подчеркивает важную роль Высшего совета магистратуры, созданного для гарантии независимости судебного аппарата и являющегося единственным органом, уполномоченным принимать меры дисциплинарного характера в отношении судей. Крайне важно гарантировать независимость и авторитет этого Совета.

71. В своем промежуточном докладе Специальный докладчик уже сообщала о плачевном состоянии судебной системы в Итури. Благодаря усилиям Европейского союза, французского министерства сотрудничества и МООНДРК работа судебной системы в Итури была вновь налажена. Благодаря усилиям французского министерства сотрудничества было восстановлено функционирование тюрьмы в Буниа. В течение января 2004 года судьи, назначенные переходным правительством, разместились в Буниа. Полиция в Итури располагает 70 агентами, прошедшими подготовку в МООНДРК. Все это - позитивные признаки, свидетельствующие о начале функционирования системы правосудия в этом регионе. Следует напомнить, что неэффективность системы правосудия была одной из причин возникновения межэтнического конфликта в 1999 году. В будущем количество судов в Итури должно возрасти, потому что одному суду трудно удовлетворить все связанные с правосудием потребности округа площадью 64 345 км² и с населением, насчитывающим около 3 млн. жителей.

72. С октября по конец декабря 2003 года проходила забастовка конголезских судей. Представители бастующих сообщили Специальному докладчику, что их забастовка преследует цель содействия достижению реальной независимости правосудия. По их заявлению, достижение такой независимости возможно лишь путем введения принципа несменяемости судей, обеспечения эффективной работы Совета магистратуры и повышения жалованья судей (которые на данный момент получают от 12 до 40 долларов).

73. Разумеется, правительство будет сталкиваться с требованиями служащих в отношении окладов. Опыт других стран показывает, что в этой связи первоочередное внимание следует уделить судьям. Кроме повышения жалования судьям, - вопрос, который в настоящее время рассматривается парламентской комиссией, - необходимо срочно принять закон об их статусе. Реформа системы правосудия предполагает также улучшение подготовки судей. Следует вновь открыть национальную школу администрации и права, которая действовала короткий период в 60-е годы.

74. Специальный докладчик выражает свое удовлетворение в связи с поддержкой, оказываемой международным сообществом реформе системы правосудия. Можно только приветствовать инициативу Европейского союза об учреждении миссии национальных и международных экспертов для проведения аудита организации судебной системы в Демократической Республике Конго.

75. Учитывая, что коррупция признана высшими представителями государства в качестве одной из главных проблем общества, Специальный докладчик призывает конголезское правительство принять меры, направленные на присоединение страны к Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией.

В. Положение в тюрьмах и центрах содержания под стражей

76. Широкое распространение в Демократической Республике Конго получили всеобщая безнаказанность и практика произвольного содержания под стражей. Поскольку государство не в состоянии обеспечить отправление правосудия, среди заинтересованных лиц наблюдается растущая тенденция добиваться справедливости своими силами (см. также главу V). В плане отправления правосудия эта тенденция проявляется в виде сохранения незаконных мест содержания под стражей.

77. Так, по информации, представленной Специальному докладчику отделением Бюро Управления Верховного комиссара по правам человека в Гоме, в округе Киву продолжают существовать вырытые в земле укрытия, используемые в качестве одиночных камер. В Северном Киву такие "камеры" были обнаружены в Маше, (Саке) Мушаки, Масиси-Сантр, Уфаманду, Руцуру; в Гоме, в Мон Гома Жомбе; а в Южном Киву - в поселениях Нумби, Шанье Каханга Шагала, Санзи Калехе, Бени и Бутембо вблизи Конголезского разведывательного управления. Утверждается, что май-май в северной части страны также используют в качестве мест содержания под стражей подземные укрытия.

78. Эти укрытия, как правило, являются углублениями для стрелков, используемыми для хранения оружия. Размеры укрытий составляют от 80 до 150 см в глубину, 200 см в

длину и от 50 до 150 см в ширину. Хотя они предназначены для военных, в них часто содержатся под стражей гражданские лица. Условия содержания в таких "камерах" являются бесчеловечными, и удерживаемые в них лица часто подвергаются пыткам.

79. Большинство тюрем было построено в колониальную эпоху и находятся в аварийном состоянии. Государство не в состоянии обеспечить питание заключенных, большую часть которых кормят их родственники или гуманитарные НПО. В Кинду узники сообщили Специальному докладчику, что они были вынуждены питаться крысами. В тюрьме Булуо нет водопровода.

80. Учитывая состояние тюрем, минимальные правила, касающиеся отдельного содержания мужчин и женщин, несовершеннолетних и взрослых, мелких правонарушителей и закоренелых преступников, не соблюдаются. Вследствие нехватки средств заболевшие узники, нуждающиеся в специальном уходе, не доставляются вовремя в больницы. Поэтому многие заключенные умирают из-за отсутствия должной помощи. Не соблюдаются также нормы, установленные, в частности, правилами 22 и 26 Свода минимальных стандартных правил обращения с заключенными, равно как и принцип 24 Свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или заключению в какой бы то ни было форме, утвержденного резолюцией Генеральной Ассамблеи 43/173 от 9 декабря 1998 года.

81. Особое внимание должно быть уделено положению в тюрьмах женщин. Сообщалось о двух случаях изнасилования в полицейском участке в Бафвазенде. Двое заключенных изнасиловали 14-летнюю девушку, которая была помещена с ними в одну камеру.

82. Большинство тюрем не имеют достаточно прочных ограждений для обеспечения их безопасности. Часто совершаются побегі. Все заключенные, осужденные по делу в связи с событиями в Кисангани в мае 2002 года, сбежали из тюрьмы. 24 декабря 2003 года массовый побег был совершен из тюрьмы в Булуо. По информации, переданной Специальному докладчику, более 100 узникам удалось бежать несмотря на то, что снаружи тюрьма охранялась армейским батальоном.

83. В этих условиях президент Кабила подписал 15 апреля 2003 года указ об амнистии в отношении всех заключенных. Специальный докладчик отметила некоторую медлительность в осуществлении этого указа, о чем уже говорилось в ее промежуточном докладе. В тюрьмах, и в частности в Центре тюремного заключения и перевоспитания в Киншасе, все еще содержатся заключенные, осужденные Военным трибуналом, - судебной инстанцией, которая не отвечала требованиям, касающимся права на

справедливое судебное разбирательство, и международным нормам. Несмотря на обращение бывшего Верховного комиссара по правам человека Серджиу Виейра ди Меллу и Специального докладчика, 66 заключенных, осужденных Военным трибуналом в январе 2003 года за убийство бывшего президента Кабилы, все еще находятся в тюрьме. Против обвинявшего их прокурора, Шарля Аламбы, упоминавшегося во многих докладах правозащитных НПО за совершенные им нарушения прав человека, выдвинуты серьезные обвинения.

VIII. ПОЛОЖЕНИЕ УЯЗВИМЫХ ГРУПП

84. Длившиеся годами вооруженные конфликты принесли конголезскому народу тяжелые страдания. Целые слои населения находятся в положении крайней социальной незащищенности. Учреждения Организации Объединенных Наций и международные НПО объявили, что им необходимы до конца 2003 года 187 млн. долл. для обеспечения защиты и удовлетворения нужд населения, из которых около 84 млн. должны быть израсходованы на питание уязвимых групп.

A. Дети

85. Специальный докладчик сообщила в своем промежуточном докладе об ужасающих условиях существования детей в Демократической Республике Конго. В настоящем докладе она возвращается к вопросу о детях, присоединившихся к вооруженным группам.

86. О сдвигах, произошедших в законодательном плане, Специальный докладчик упоминала в своем докладе Генеральной Ассамблее. Во время своего посещения страны Специальный докладчик смогла убедиться в незначительности прогресса, достигнутого в осуществлении этих мер на деле.

87. НПО проинформировали Специального докладчика о том, что вербовка детей-солдат продолжается. Большое число детей-солдат находятся в военном лагере неподалеку от аэропорта Исиро/Матари, где продолжается их вербовка.

88. Беседы, проведенные Специальным докладчиком с детьми-солдатами в Буниа и в Кинду, показали, что большинство из них подвергалось жестокому обращению и пыткам. Большинство девушек были жертвами сексуального насилия. Свидетельства детей, касающиеся их участие в военных действиях, просто ужасают; этих детей, находившихся в авангарде наступавших, заставляли убивать, насиловать и грабить. Они были свидетелями и нередко участниками сцен исключительной жестокости, таких, как каннибализм. Дети, завербованные маи-маи, с которыми встречалась Специальный

докладчик в Кинду, приучались к войне с помощью методов идолопоклонства, включавших каннибализм. Чтобы заставить детей совершать эти акты, вышестоящие лица применяли к ним жестокие телесные наказания. И взрослые, и дети часто находятся под влиянием наркотиков или алкоголя.

89. Война помешала этим детям, уже травмированным пережитым опытом, прочувствовать свое детство. Девочки стали матерями детей, родившихся в результате их сексуального порабощения; некоторые из них больны СПИДом. Все дети, с которыми встречалась Специальный докладчик, выражали желание посещать школу не в тех местах, где им пришлось воевать.

90. Специальный докладчик считает, что правительство должно срочно разработать стратегию демобилизации детей-солдат. Этот вопрос является предметом проекта, финансируемого Программой развития Организации Объединенных Наций. Обеспечить возвращение детей-солдат к нормальной жизни нелегко; некоторые из них лишились своих родителей; другие рискуют быть отвергнутыми своими общинами. Кроме того, должны быть приняты специальные меры для содействия включению детей-солдат в процесс обучения в школе. Следует отметить, что Демократическая Республика Конго входит в число 25 стран, в которых, по данным Организации Объединенных Наций, зарегистрированы самые низкие показатели охвата детей школьным образованием (школу не посещают свыше 4,5 млн. детей).

91. Специальный докладчик выражает удовлетворение в связи с поддержкой, оказываемой международным сообществом в осуществление программ, направленных на реабилитацию детей-солдат, в частности программы министерства труда Соединенных Штатов Америки, осуществление которой началось в декабре 2003 года. В рамках Конвенции № 182 Международной организации труда о наихудших формах детского труда к государствам-участникам обращается призыв оказывать содействие другим государствам в искоренении принудительного труда, наихудшей формой которого является участие в вооруженных группах.

В. Женщины

92. Многие женские ассоциации, в частности в Лубумбаши, сообщали Специальному докладчику о трудностях, с которыми они сталкиваются в связи с участием в политической жизни через политические партии, и выражали пожелание участвовать в ней через ассоциации. Специальный докладчик считает абсолютно необходимым добиться осуществления положений Соглашения, достигнутого в Претории, которые предусматривают участие женщин на уровне 30% в составе учреждений переходного

периода. Это участие должно осуществляться в формах, предлагаемых самими женщинами.

93. Во время своих трех посещений Демократической Республики Конго в 2003 году Специальный докладчик смогла встретиться с некоторыми женщинами - жертвами сексуального насилия. Как она уже отмечала в своих предыдущих докладах, во время изнасилований женщины подвергались невероятно жестокому обращению. Большинство изнасилованных женщин имеют физические увечья. 14 ноября 2003 году в Кинду несовершеннолетняя 13-летняя девочка была по очереди изнасилована тремя повстанцами май-май и избита плетью четвертым. Эти акты жестокости вызвали у нее тяжелое инфекционное поражение в районе ягодиц и половых органов. Родители жертвы намерены возбудить судебное преследование в отношении лиц, совершивших эти акты жестокости, которые заявили, "что они могут даже убить девочку, потому что им ничего за это не будет". В Маниеме, изолированном районе, лишенном воды и электричества, Специальный докладчик была проинформирована о том, что в период с августа 2001 года по июль 2003 года здесь было зарегистрировано 1 524 случая сексуального насилия. Специальный докладчик отмечает чрезвычайную нерешительность судей при рассмотрении случаев изнасилования и наказания виновных.

94. Специальный докладчик встречалась со многими женщинами, являющимися жертвами многократных изнасилований, совершенных во время похищения их различными вооруженными группами. Большинство из них страдают тяжелыми заболеваниями и находятся в положении лиц, отвергнутых своими семьями, зачастую под давлением их общин. Специальный докладчик считает абсолютно необходимым предусмотреть возмещение ущерба таким жертвам, включая, в частности, выплату денежного пособия, удовлетворение их претензий и гарантию невозобновления случившегося. Полное возмещение ущерба, понесенного жертвами массовых нарушений прав человека, является единственным путем, который позволит им реинтегрироваться в общество.

95. Специальный докладчик выражает удовлетворение в связи с завершением программы по вопросам сексуального насилия над женщинами и детьми в ДРК - инициативы, направленной на предупреждение актов насилия и помощь жертвам. Специальный докладчик надеется, что бюджет этой программы, оцениваемый в 30,3 млн. долларов, вскоре поступит в распоряжение, учитывая необходимость претворения этой программы в жизнь.

С. Коренные народы

96. Специальный докладчик отмечает, что пигмеи батва не представлены ни в политической жизни, ни в гражданском обществе и их права человека нарушаются. В Маниеме она смогла встретиться с представителями пигмеев, проживающих на территориях Кабамбаре, Кайло, Касонго, Кибомбо. Они проинформировали ее о грубых нарушениях их прав человека. Она получила также информацию от пигмеев, проживающих в Киншасе.

97. Малочисленные коренные народы продолжают подвергаться всевозможным видам дискриминации со стороны населения, которая осуществляется в большом масштабе. Они входят в число первых жертв массовых нарушений прав человека. Случай Мамбасы уже упоминался в предыдущих докладах. Представители племени банту зачастую насилуют пигмейских женщин в присутствии их мужей. С нанятыми на работу пигмеями банту обращаются как с рабами. Дискриминации и даже отторжению со стороны населения подвергаются также представители батва, которые не имеют доступа к образованию, здравоохранению или жилью. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, отсутствие регистрационных карточек гражданского состояния и учета рождаемости детей пигмеев является не следствием войны или плохой работы администрации, а выражением общего отношения к пигмеям.

98. Специальный докладчик считает, что правительство должно срочно ратифицировать Конвенцию № 169 о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, и принять меры, направленные на улучшение условий жизни пигмеев в сфере охраны здоровья, обеспечения жильем, образования и трудоустройства, по мере возможности поддерживая их традиционный уклад жизни и их культуру.

Д. Больные ВИЧ/СПИДом

99. Половина больных, находящихся в больницах Демократической Республики Конго, больны СПИДом; число больных СПИДом в стране оценивается сегодня в 1,3 млн. человек. Число носителей вируса в некоторых регионах достигает от 17% до 24%, при том что на востоке страны никакого подробного исследования по этому вопросу не проводилось. Врачи, лечащие женщин-жертв сексуального насилия, считают, что, если их подвергнуть проверке, показатель заболеваемости СПИДом существенно увеличится.

100. По словам директора Национальной программы борьбы против СПИДа, свыше 60% конголезцев в возрасте от 15 до 39 лет рискуют заразиться этой болезнью до 2010 года; заражение происходит очень рано - в возрасте около 10, 11, 13 или 14 лет, - и

распространение эпидемии среди лиц в возрасте от 15 до 40 лет на 15-19% выше, чем в других странах.

101. Специальный докладчик выражает удовлетворение в связи с принятием Национальной многоотраслевой программы борьбы против ВИЧ/СПИДа и созданием секторальных комитетов по борьбе против ВИЧ/СПИДа в рамках вооруженных сил и национальной полиции. Программа заключается, в частности, в повышении осведомленности об этой болезни, а также в повышении безопасности методов переливания крови, диагностики и лечения заболеваний, передающихся половым путем. Ежегодные потребности больных СПИДом оцениваются в 130 млн. долларов.

102. Весьма позитивным является известие о том, что к лечению больных приступили "Врачи без границ". Эта НПО развернула в Букаву программу бесплатного лечения антиретровирусными препаратами лиц, больных ВИЧ/СПИДом, причем в пока еще нестабильной обстановке.

103. Прием антиретровирусных препаратов представляет собой непростую задачу для больных. Из-за существующего в обществе неприятия больных ВИЧ/СПИДом больных, которые хотят бороться с болезнью, не так много. Многие люди сообщали Специальному докладчику о том, что больному СПИДом трудно вести нормальный образ жизни в Демократической Республике Конго.

104. Специальный докладчик выражает особое беспокойство в связи с судьбой женщин, зараженных ВИЧ или больных СПИДом вследствие актов сексуального насилия. Из-за своей болезни они рискуют подвергнуться наказаниям и преследованиям. Они постоянно подвергаются дискриминации и стигматизации.

105. Специальный докладчик рекомендует международному сообществу и правительству со всей серьезностью принять во внимание вопрос о дискриминации в отношении больных ВИЧ/СПИДом. Она рекомендует правительству соблюдать руководящие принципы, утвержденные на второй международной консультации по вопросам ВИЧ/СПИДа и правам человека, состоявшейся в Женеве 23-25 сентября 1996 года и организованной совместно Управлением Верховного комиссара по правам человека и ЮНЭЙДС.

Е. Неимущие

106. Одним из парадоксов Демократической Республики Конго является то, что, хотя она и является одной из самых богатых природными ресурсами стран мира, ее население страдает от хронической нищеты.

107. Годы конфликтов серьезно сказались на стране и разрушили всю ее сельскохозяйственную инфраструктуру. Число людей, страдающих от недоедания, достигает 17 млн., или двух третей всего населения, из которых 30% страдают острой формой недоедания. В наибольшей степени эта проблема затрагивает жителей восточной части страны, особенно женщин и детей. Согласно одному исследованию, проведенному в 2003 году в районе экватора, люди живут менее чем на 0,10 доллара в день на человека. 85% населения страны не имеют доступа к нормальному питанию, и 80% не имеют доступа к медицинским услугам. Отсутствие вакцинального покрытия приводит к постоянным вспышкам эпидемий. 95% населения не имеют доступа к средствам массовой информации.

108. Конголезский народ имеет право пользоваться благами природных ресурсов своей страны, которые разграблялись. Чтобы достичь этого, Специальный докладчик рекомендует правительству осуществить рекомендации Группы экспертов по эксплуатации природных ресурсов с целью расширения участия гражданского общества в контроле над государственными доходами и создать фонд, который обеспечил бы справедливое распределение среди конголезского населения доходов, полученных от незаконной эксплуатации природных ресурсов.

ГЛАВА IX. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

109. **Всем противоборствующим сторонам в Демократической Республике Конго Специальный докладчик рекомендует:**

- а) Прекратить все военные действия, в частности поддержку, оказываемую вооруженным группам, являющимся их союзниками;**
- б) Выполнять обязательства, касающиеся соблюдения положений Конституции переходного периода;**
- с) Выполнять Соглашения, подписанные в Бужумбуре в июне 2003 года;**

d) Уважать права женщин и принять специальные меры для защиты женщин и детей, являющихся жертвами сексуального насилия;

e) Немедленно прекратить вербовку и использование детей в целях, не совместимых с международным правом, и предоставить информацию о мерах, принятых для прекращения этой практики;

f) Учесть на следующих за конфликтами этапах специфические нужды женщин и девочек, в частности тех, которые были принуждены к участию в бесчинствах вооруженных групп;

g) Не допустить возникновения ситуаций, угрожающих вызвать потоки беженцев и перемещенных лиц, и принять все необходимые меры для создания благоприятных условий для добровольного возвращения всех беженцев и всех перемещенных лиц;

h) Разрешить свободный доступ во все зоны для проверки утверждений о массовых нарушениях прав человека и гуманитарного права и сотрудничать с механизмами по защите прав человека;

i) Обеспечить безопасность и свободу передвижения сотрудников Организации Объединенных Наций и гарантировать беспрепятственный доступ персонала гуманитарных организаций и всего населения.

110. Правительству переходного периода Демократической Республике Конго Специальный докладчик рекомендует:

a) Выполнять положения Конституции и создать условия, способствующие осуществлению настоящего демократического процесса, в частности путем принятия законов, необходимых для успешного прохождения переходного периода;

b) Выполнять все обязательства, взятые им на себя в соответствии с международными договорами по правам человека, и с этой целью продолжать сотрудничество с механизмами по защите прав человека;

c) Принять все меры, необходимые для того, чтобы положить конец безнаказанности, в частности путем проведения реформы системы правосудия, направленной на обеспечение ее действенного функционирования и повышение безопасности гражданского населения;

- d) **Сотрудничать с МУС и Международным уголовным судом для Руанды;**
- e) **Принять необходимые меры для обеспечения справедливого выполнения указа об амнистии от 15 апреля 2003 года, за исключением преступлений геноцида, военных преступлений и преступлений против человечности;**
- f) **Продолжать реформу военного правосудия, принять меры для упразднения Оперативного военного совета и пересмотреть дела, рассматривавшиеся им и Военным трибуналом, в частности дело лиц, обвиняемых в причастности к убийству бывшего президента Республики;**
- g) **Закрывать незаконные центры содержания под стражей;**
- h) **Установить мораторий на применение смертной казни и постепенно ее упразднить;**
- i) **Принять все необходимые меры для защиты детей;**
- j) **Принять все необходимые меры для противодействия дискриминации в отношении лиц, инфицированных вирусом ВИЧ и больных СПИДом;**
- k) **Положить конец любой дискриминации в отношении коренного народа батва.**

111. **Международному сообществу Специальный докладчик рекомендует:**

- a) **Продолжать оказывать свою поддержку осуществлению переходного периода в Демократической Республике Конго;**
- b) **Принять более активное участие в рассмотрении вопроса о безнаказанности в связи с массовыми нарушениями прав человека, совершенными до 2002 года;**
- c) **Помочь правительству разработать эффективные меры по защите беженцев и перемещенных лиц, а также других уязвимых групп;**

d) Продолжать анализировать вопрос о незаконной эксплуатации природных ресурсов, с тем чтобы создать эффективный механизм перераспределения благ в интересах малоимущих слоев конголезского населения.
